

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Stony Mountain Institute-GI	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET025-123262/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client CSC	Date 2012-04-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWU-308-9355	
File No. - N° de dossier PWU-1-34844 (308)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-31	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dong (RPC), Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur pwu308
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3874 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

ET025-123262/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

CSC

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWU-1-34844

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwu308

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Ce nombre à trois MODIFICATION (3) est augmenté pour rendre les modifications suivantes:

EN VERTU DE: L'invitation prend fin

Supprimer dans son intégralité et le remplacer par ce qui suit:

Solicitation closes - L'invitation prend fin

On - Le: 2012-05-31

At - à: 02:00 PM

EN VERTU DE: IS25 VISITE DES LIEUX

Supprimer dans son intégralité et le remplacer par ce qui suit:

IS25 VISITE DES LIEUX

Le soumissionnaire est tenu de participer à la visite du lieu à l'heure et à la date désignées afin d'examiner l'ampleur des travaux et les conditions existantes. La visite facultative du lieu de Stony Mountain est fixée au **jeudi 10 mai 2012, à 10 h**, à l'Établissement de Stony Mountain. Prière de se présenter à la roulotte de sécurité près de l'entrée principale.

En raison de contraintes en matière d'espace, les soumissionnaires ne peuvent inviter que quatre personnes ou moins. Pour des raisons de sécurité, les personnes ayant un casier judiciaire pourraient se voir refuser l'accès à l'établissement.

TOUTES LES AUTRES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES